

**Protokół Nr XXX/10  
z XXX Sesji Rady Gminy Dziadkowice  
z dnia 06 sierpnia 2010 roku**

XXX Sesja Rady Gminy Dziadkowice odbyła się 06 sierpnia 2010 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Dziadkowicach, rozpoczęła się o godzinie 10<sup>00</sup>, a zakończyła o godzinie 11<sup>20</sup>.

Obradom przewodniczyła pani Walentyna Gołaszewska – Przewodnicząca Rady Gminy, protokołowała Anna Maria Migowska.

W sesji uczestniczyli:

1. Jolanta Małgorzata Augustyniak
2. Adam Cwalina
3. Walentyna Gołaszewska
4. Zdzisław Kazimierczuk
5. Piotr Koc
6. Eugeniusz Komar
7. Jerzy Paweł Kosiński
8. Aleksander Olszewski
9. Adela Szabracka
10. Franciszek Tarasiuk
11. Teresa Wasilewska
12. Mirosław Żukowski

Nieobecni:

1. Wojciech Kazimierczak - nieobecność usprawiedliwiona
2. Wiesław Skłodowski - nieobecność usprawiedliwiona

Lista obecności stanowi załącznik do protokołu.

Ponadto w sesji uczestniczyli:

1. Marian Skomorowski - Wójt Gminy Dziadkowice
2. Anna Wasilewska - Sekretarz Gminy
3. Krystyna Piotrowska - Skarbnik Gminy
4. Jerzy Ogar - przedstawiciel posła Krzysztofa Tołwińskiego

oraz sołtysi. Listy obecności stanowią załączniki do protokołu.

Po krótkim wstępie i otwarciu sesji, na podstawie listy obecności, Przewodnicząca Rady Gminy stwierdziła regulaminowe quorum i zakomunikowała, że podejmowane uchwały będą prawomocne.

**Ad. 2**

Przewodnicząca Rady Gminy przedstawiła proponowany porządek posiedzenia i zwróciła się z pytaniem o ewentualne propozycje zmian do porządku obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Sprawozdanie Wójta z pracy między sesjami.
5. Interpelacje, zapytania i wnioski radnych.

6. Podjęcie uchwał w sprawie:
- a) zmian w budżecie Gminy na 2010 rok,
  - b) zaciągnięcia kredytu długoterminowego,
  - c) wyłapywania bezdomnych zwierząt na terenie gminy Dziadkowice oraz rozstrzygnięciu o dalszym postępowaniu z nimi,
  - d) upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej do prowadzenia postępowania w stosunku do dłużników alimentacyjnych,
  - e) zwrotu wydatków przeznaczonych na świadczenia przyznawane w ramach zadań własnych gminy w zakresie dożywiania uczniów w szkole.
7. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
8. Wolne wnioski i informacje.
9. Zamknięcie obrad.

Pani Przewodnicząca Walentyna Gołaszewska zgłosiła wniosek o wykreślenie, z proponowanego porządku obrad, punktu 6d, czyli uchwały w sprawie upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej do prowadzenia postępowania w stosunku do dłużników alimentacyjnych. Wniosek ten, podyktowany jest zmianą ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów, w myśl której, to wójt, bez upoważnienia rady, może upoważnić do podejmowania działań wobec dłużników alimentacyjnych i wydawania decyzji.

Pani Przewodnicząca, zgłoszoną zmianę do porządku obrad, poddała pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Następnie Pani Walentyna Gołaszewska zmieniony porządek obrad poddała pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

### Ad. 3

Przewodnicząca Rady Gminy poinformowała, że protokół z obrad XXIX Sesji Rady Gminy znajduje się na stoliku protokolanta. Głosowanie nad zatwierdzeniem protokołu odbędzie się w punkcie 8 – wolne wnioski i informacje.

### Ad. 4

Sprawozdanie z pracy Wójta między sesjami przedstawił Marian Skomorowski – Wójt Gminy Dziadkowice, udzielając jednocześnie wyjaśnień. Poinformował zebranych, że do końca sierpnia 2010 r. ma być oddane do użytku boisko szkolne. Należy jeszcze, dosiać na nim trawę i przejść agregatem dopowietrzającym.

Kolejną sprawą o której poinformował Pan Wójt, był wniosek złożony na przedszkole. Przeszedł on już, analizę pod względem formalnym. W porównaniu z ubiegłym rokiem, został on poszerzony o ilość wyjazdów organizowanych dzieciom, spotkania z logopedą, a także zajęcia z rytmiki.

We wrześniu br odbędzie się nabór do Schetynówek, nasza gmina złoży dwa wnioski: na drogę Malewice- Żurobice i wieś Smolugi wraz z kolonią

Pan Wójt poinformował, że Polska Grupa Biogazowa z siedzibą w Warszawie, wystąpiła już z wnioskiem o warunki zabudowy, czeka również na stosowne pozwolenia z Zakładu Energetycznego. Jest to duża inwestycja, w granicach 15 mln zł., która przyniesie zyski, także i naszej gminie.

Kolejną, poruszoną sprawą były zmiany jakie nastąpiły w funkcjonowaniu Urzędu Poczтового w Dziadkowicach. Pan Wójt poinformował zebranych, że po spotkaniu z przedstawicielami Poczty Polskiej w Białymstoku, dowiedział się, iż z dniem 01 sierpnia 2010 r. została scentralizowana służba doręczeń do UP Siemiatycze. Podyktowane jest to



skróceniem czasu wyjścia listonosza w rejon z jednoczesnym zwiększeniem ilości czasu na obsługę klienta. Ponadto w najbliższym czasie planowane jest przekształcenie UP Dziadkowice w Filię UP Siemiatycze. Placówka będzie pełnić funkcję nadawczo – oddawczą w pełnym zakresie powszechnych usług pocztowych, usług finansowych, umownych i detalicznych. W Dziadkowicach pozostanie jeden etat, natomiast listonosze będą jeździć z Siemiatycz.

Pan Wójt oznajmił zebrany, że do urzędu gminy, wpływają pisma od powodźian z prośbą o pomoc. Z tego też względu, zostanie zorganizowana na terenie naszej gminy, zbiórka darów dla powodźian, które to później, zostaną odtransportowane do potrzebujących. Transport zapewni nam pan Jabłoński z Bociek, z którym to, zostanie podpisana umowa. Koszt za 1 km drogi to 3 zł. plus VAT.

Sprawozdanie z pracy Wójta między sesjami, stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. 5**

W tym punkcie posiedzenia zapytano i poinformowano o:

- pani Jolanta Augustyniak:

- czy jest szansa na zrobienie parkingu i przejścia dla pieszych przy Ośrodku Zdrowia,
- chodnik, wiodący do cmentarza, zarasta trawą i jest w nim duża wyrwa.

Pan Wójt odpowiedział, że po rozmowach z Zarządem Dróg Krajowych i Autostrad dowiedział się, że wymalowanie pasów przy Ośrodku Zdrowia nie jest możliwe, natomiast co się tyczy zaś parkingu, może on powstać z prawej strony drogi krajowej nr 19, lecz byłaby to dzierżawa w dużych kwotach. Wykonanie samego projektu trwałoby 1,5 roku. Pan Wójt dodał, że nie można również robić parkingów, przy ośrodkach zdrowia, z odnowy wsi. Kwestia ta, na razie musi pozostać bez rozwiązania.

W sprawie chodnika prowadzącego do cmentarza, Pan Wójt obiecał, wystosować odpowiednie pismo z wnioskiem o oczyszczenie i naprawę, do Zarządu Dróg Krajowych i Autostrad.

- pan Adam Cwalina:

- jakie są warunki podłączenia do oczyszczalni,
- czy będzie możliwość rozbicia na raty płatności, za podłączenie do kanalizacji,
- czy będzie odnowa dróg, zniszczonych w związku z budową kanalizacji,
- jakie oprocentowanie będzie miała pożyczka, brana na sfinansowanie drogi w Brzezinach.

Pan Wójt odpowiadając na pytania pana Radnego Cwalina, poinformował, że pan Jan Borzym rozsyłał wszystkim mieszkańcom Kątów i Dziadkowic, pisma z informacją o warunkach podłączenia do kanalizacji. Koszt podłączenia to 86 zł za mb. Jeśli ktoś chciałby jednak, uzyskać więcej informacji, są one udzielane w pokoju nr 3 w Urzędzie Gminy Dziadkowice. Wszystkie drogi zniszczone robotami, będą odbudowane. Co się tyczy zaś rozłożenia płatności na raty, będą prowadzone w tej sprawie indywidualne rozmowy z zainteresowanymi. Kanalizacją i oczyszczalnią ścieków, będzie zajmował się Gminny Zakład Usług Komunalnych.

Pani Skarbnik odpowiedziała, że pożyczki brane na drogi są oprocentowane od 4% do 5%.

#### **Ad. 6**

Podjęto uchwały w sprawie:

- a) **zmian w budżecie Gminy na 2010 rok.**

150

Projekt uchwały przedstawiła pani Krystyna Piotrowska – Skarbnik Gminy, wyjaśniając że zwiększenia planu dochodów dokonano w związku z podpisaną umową z Województwem Podlaskim, na zakup sprzętu ratowniczego dla OSP działających w ramach Krajowego Sprzętu Ratowniczo – Gaśniczego w kwocie 8 tys. zł. Przyznano Gminie dotację w wysokości 633.100 zł (50%), na zadanie inwestycyjne „Przebudowa drogi gminnej Nr 108830B Czarna Średnia – Targowisk – Brzeziny Janowieta dł. 1,900 km z wykonaniem przebudowy przepustów oraz zjazdów na sąsiadujące działki”. 50% środków pochodzić będzie z kredytu długoterminowego na w/w zadanie.

Zwiększono również plan wydatków o kwotę 10.000 zł, w związku z potrzebą wykonania remontu w budynku Posterunku Policji w Dziadkowicach. Materiały zostaną zakupione ze środków budżetu gminy. Prace remontowe będą wykonywane przez pracowników Urzędu Gminy oraz Gminnego Zakładu Usług Komunalnych. Zmniejszenia środków dokonano z planu wydatków przeznaczonych na Domy Pomocy Społecznej, gdyż jedna osoba przebywająca w takim domu zmarła.

Pani Skarbnik dodała, że zadłużenie gminy jest coraz większe.

Pan Jerzy Ogar, zapytał o wysokość rat kredytów i odsetek, spłacanych w poszczególnych latach.

Pani Krystyna Piotrowska w odpowiedzi na pytanie, przedstawiła szczegółowe zestawienie:

Odsetki:		Kredyt
2010 r.	- 50 tys.	170 tys.
2011 r.	- 150 tys.	220 tys.
2012	- 98 tys.	260 tys.
2013	- 88 tys.	298 tys.
2014	- 78 tys.	280 tys.
2015	- 73 tys.	280 tys.
2016	- 60 tys.	
2017	- 56 tys.	
2018	- 45 tys.	
2019	- 37 tys.	
2020	- 30 tys.	
2021	- 22 tys.	
2022	- 15 tys.	
2023	- 8 tys.	

Przewodnicząca Rady Walentyna Gołaszewska, projekt uchwały poddała pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XXX/223/10 w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2010 rok, stanowi załącznik do protokołu.

#### **b) Zaciągnięcia kredytu długoterminowego.**

Projekt uchwały przedstawiła pani Krystyna Piotrowska – Skarbnik Gminy, informując, że kredyt ten, przeznaczony będzie na sfinansowanie zadania „Przebudowa drogi gminnej Nr 108830B Czarna Średnia – Targowisk – Brzeziny Janowieta dł. 1,900 km. z wykonaniem przebudowy przepustów oraz zjazdów na sąsiadujące działki”.

Przewodnicząca Rady, projekt uchwały poddała pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XXX/224/10 w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego, stanowi załącznik do protokołu.



134

c) wylapywania bezdomnych zwierząt na terenie gminy Dziadkowice oraz rozstrzygnięciu o dalszym postępowaniu z nimi.

Projekt uchwały przedstawiła pani Anna Wasilewska – Sekretarz Gminy, informując, że uchwała ta pozwoli Wójtowi Gminy na zawarcie umowy na przeprowadzanie wylapywania bezdomnych zwierząt, ich transport oraz umieszczenie w schronisku. Dodała również, że projekt tej uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Powiatowego Lekarza Weterynarii w Siemiatyczach.

Przewodnicząca Rady Walentyna Gołaszewska, projekt uchwały poddała pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XXX/225/10 w sprawie wylapywania bezdomnych zwierząt na terenie gminy Dziadkowice oraz rozstrzygnięciu o dalszym postępowaniu z nimi, stanowi załącznik do protokołu.

d) skreślony

e) zwrotu wydatków przeznaczonych na świadczenia przyznawane w ramach zadań własnych gminy w zakresie dożywiania uczniów w szkole.

Projekt uchwały przedstawiła pani Anna Wasilewska, udzielając jednocześnie szczegółowych wyjaśnień. Poinformowała, że dotacja na dożywianie w br wyniosła 68 tys. zł., natomiast wkład własny gminy 17 tys. zł. Dożywianiem objętych było 161 dzieci, a 194 osoby ogółem korzystały z dożywiania.

Przewodnicząca Rady, projekt uchwały poddała pod głosowanie – przyjęto 12 głosami „za” przy 1 „wstrzymującym się”.

Uchwała Nr XXX/226/10 w sprawie zwrotu wydatków przeznaczonych na świadczenia przyznawanych w ramach zadań własnych gminy w zakresie dożywiania uczniów w szkole, stanowi załącznik do protokołu.

#### Ad. 7

Tego punktu posiedzenia nie realizowano, gdyż odpowiedzi na pytania zostały udzielone w punkcie 5 – Interpelacje, zapytania i wnioski radnych.

#### Ad. 8

W wolnych wnioskach, o wystąpienie poprosił pan Jerzy Ogar – przedstawiciel pana Posła Krzysztofa Tołwińskiego. Na początku, podziękował za zaproszenie na sesję, a następnie dodał, że pan Poseł wyraził chęć osobistego bywania na posiedzeniach Rady. Powiedział również, że każdy mieszkaniec gminy, może zwrócić się do pana Posła z prośbą o interwencję lub poradę.

Pan Jerzy Ogar zapytał o:

- czy są już jakieś propozycje cen za kanalizację,
- czy budowa chodnika przy drodze krajowej nr 19 była konsultowana z gminą.

Pan Wójt odpowiedział, że na temat opłat za kanalizację, będą jeszcze prowadzone rozmowy. Średnia cena w innych gminach to 5 zł za m<sup>3</sup>. Każda inwestycja przeprowadzana na terenie gminy Dziadkowice, jest konsultowana z jej władzami. Pan Wójt poinformował zebranych, że jest już zrobiony projekt na chodnik wraz z oświetleniem, prowadzący za ostatnie budynki, znajdujące się przy drodze krajowej nr 19.

Pan Adam Cwalina zaznaczył, że mieszkańcy Dziadkowic i Kątów, chcą w przybliżeniu znać ceny opłat jakie będą ponosić za kanalizację. Zapytał również, ile dotacji dostanie gmina do tej inwestycji i czy państwo też ją dofinansowuje.

Pan Wójt odpowiedział, że będą to 4 mln zł. ze środków unijnych, natomiast państwo, nie dotuje takich inwestycji.

Pan Aleksander Olszewski zapytał, czy pan Dobrowolski otrzymał już zapłatę za wykonanie drogi w Osmoli, gdyż jest ona źle zrobiona i wymaga poprawki.

Pan Wójt odpowiedział, że nie, gdyż zostały jeszcze cztery drogi, a ta w Osmoli ma zostać poprawiona.

W dalszej kolejności pani Przewodnicząca Walentyna Gołaszewska, zwróciła się z pytaniem do radnych o protokół z poprzedniej sesji – czy są zastrzeżenia do jego treści. Następnie zarządziła głosowanie – wszyscy radni byli za przyjęciem protokołu z XXIX Sesji Rady Gminy.

**Ad. 9**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad, Przewodnicząca Rady Gminy o godzinie 11<sup>20</sup> dokonała zamknięcia XXX Sesji Rady Gminy.

Protokołowała

  
Anna Maria Migowska

Przewodnicząca Rady

  
Walentyna Gołaszewska